

## Liquide perle, Amor, dagli occhi sparse

Anonymous poet

Luca Marenzio (c.1553-1599)

*Il primo libro de madrigali a 5 voci* (Gardano press, Venice, 1580)

Canto

Quinto

Alto

Tenore

Basso

Li - qui - de per - le, A - mor da - gli oc - chi spar - se,

Li - qui - de per - le, A - mor da - gli oc - chi

Li - qui - de per -

Li - qui - de per - le, A - mor

Li - qui - de per - le, A - mor da -

spar - se, da - gli oc - chi spar - se, da - gli oc - chi spar -

le, A - mor Li - qui - de per - le, A - mor da - gli oc - chi spar - se, da -

da - gli oc - chi spar - se, da - gli oc - chi spar - se, Li - qui - de per - le, A -

gli oc - chi spar - se, In pre - mio del mio ar - do - - re, Ma,

se, da - gli oc - chi spar - se, In pre - mio del mio ar - do - - re,

gli oc - chi spar - - - se, In pre - mio del mio ar - do - re, Ma,

mor da - gli oc - chi spar - se, In pre - mio del mio ar - do - - re,

In pre - mio del mio ar - do - - re, Ma, las -

10

las-so, ohi - me! Ma, las-so, ohi-me! ohi-me! ohi-me! che'l co - re Di mag-gior  
 Ma, las-so, ohi - me! ohi-me! ohi-me! ohi - me! che'l co - re Di mag-gior  
 las-so, ohi-me! Ma, las - so, ohi-me! ohi - me! ohi-me! ohi - me! che'l co - re Di mag-gior  
 Ma, las - so, ohi-me! Ma, las-so, ohi - me! ohi - me! ohi - me! che'l co - re Di mag-gior  
 - so, ohi-me! Ma, las-so, ohi - me! ohi - me!

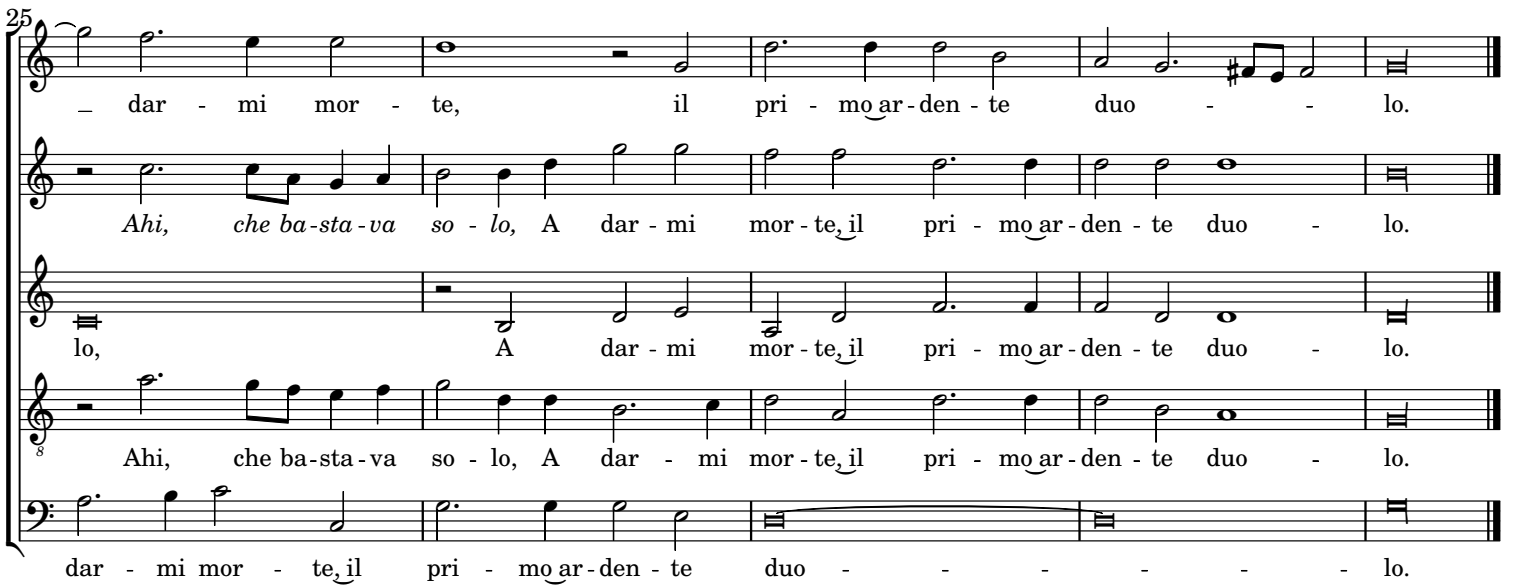
15

fo-co m'ar - se; Ahi, Ahi, che ba-sta-va so - lo, Ahi, che ba-sta-va so -  
 fo-co m'ar-se; Ahi, Ahi, che ba-sta-va so - lo, Ahi, che ba-sta-va so - lo, A  
 fo-co m'ar-se; Ahi, Ahi, che ba-sta-va so - lo,  
 fo-co m'ar-se; Ahi, Ahi, che ba-sta-va so - lo,  
 Ahi, Ahi, che ba-sta-va so - lo, A

20

lo, Ahi, che ba-sta-va so - lo, A dar - mi mor - te, A  
 dar - mi mor - te, A dar-mi mor - te, Ahi, che ba-sta-va so - lo,  
 Ahi, che ba-sta-va so - lo, A dar - mi mor - te, Ahi, che ba-sta-va so -  
 Ahi, che ba-sta-va so - lo, A dar - mi mor - te,  
 dar - mi mor - te, Ahi, che ba-sta-va so - lo, A

25



dar - mi mor - te, il pri - mo ar - den - te duo - - - lo.  
 Ahi, che ba - sta - va so - lo, A dar - mi mor - te, il pri - mo ar - den - te duo - - - lo.  
 lo, A dar - mi mor - te, il pri - mo ar - den - te duo - - - lo.  
 Ahi, che ba - sta - va so - lo, A dar - mi mor - te, il pri - mo ar - den - te duo - - - lo.  
 dar - mi mor - te, il pri - mo ar - den - te duo - - - - - - - - - - - - - - - - - lo.

Liquide perle, Amor dagli occhi sparse,  
 in premio del mio ardore,  
 ma, lasso, ohime! che'l core  
 di maggior foco m'arse;  
 Ahi, che bastava solo  
 a darmi morte il primo ardente duolo.

Liquid pearls from Love's eyes scattered  
 in reward for my ardor,  
 but, alas! my heart  
 burns from a fiercer flame;  
 Ah, it alone suffices,  
 that first ardent pain, to bring me death.  
 (my translation)